

REC: ৩৬৩৩/১২



Govt. Approved  
সরকার অনুমোদিত  
Regn. No. 28020  
তালিকা : ১৯৮৫ই

# ঢাকা অনুবাদ

## DHAKA TRANSLATION

1/B, D.I.T Avenue, Motijheel C/A, Dhaka-1000, Bangladesh, Phone : 02223385093  
E-mail: dhaka.translation@live.com www.dhakatranslation.com

অনুবাদ ও বিদেশ  
সংক্রান্ত সকল কাজে  
প্রতিষ্ঠানের/ব্যক্তির  
সরকারী লাইসেন্স,  
যোগাযোগ, সততা এবং  
বিশ্বস্ততার বিষয়ে  
সর্বত্র স্বাক্ষর

### Translated Copy

Translated from Bangali, Bengali copy enclosed herewith

[QR Code]

### DHAKA SOUTH CITY CORPORATION

www.dscc.gov.bd

[Monogram]

[Affixed  
Photograph of  
Licence Holder]

#### Description of Licence Issue

Date of issue : 10/07/2023  
Time of issue : 10:39:41

### E-TRADE LICENCE

Licence No. TRAD/DSCC/241068/2019

Trade licence has been issued in favour of the following person/organization with an aim to realize taxes imposed on Profession, Trade-Business and Calling according to Article No. 10 of Dhaka City Corporation Model Tax Schedule of 2016 of the government as per the power conferred by Section 84 Local Government (City Corporation) Ordinance, 2009 (Act No. 60 of the year 2009).

- Name of the Business Organization : HABIB ENTERPRISE
- Name of the Proprietor of the organization: MD HABIB UDDIN
- Father/Husband's Name : Hazi Islam Uddin
- Mother's Name : Samsunnahar Begum
- Category of Business : Others - Single
- Type of Business : IMPORTER
- Address of the Organization : 34 No. Haydar Box Lane, Chawk Bazar, Dhaka- 1211
- Zone/Bazar Branch : 3 Ward /Market : 28  
Area : -
- NID/Passport/Birth Registration No. : 6868859447 BIN No. :  
Phone : 01911350320 E-Mail :  
10. Financial Year : 2023 - 2024 (Renewed) Date of beginning of business : 30/01/2019
- Present address of the proprietor Permanent address of the proprietor  
Holding No. : 15/1 Holding No. :  
Road No. : Mawlana Mufti Din Road No. :  
Mohammad Road  
Village/Mahalla : Village/Mahalla : Do  
Post Code : Post Code :  
P.S : Chawk Bazar P.S :  
District : Dhaka- 1211 District :  
Division : Dhaka Division :  
12. Trade Licence/Renewal Fee (Annual) :  
Licence/Renewal fee : 2000 Signboard Tax : 640  
Surcharge : 0 VAT : 396  
Income Tax/Source Tax : 3000 Form Fee : 50  
Arrear () : 0  
Amendment Fee : 0.00 Grand Total : 6086.00



Client can ask for a review of the translated document within 48 hours, if any error is found in the documents. Dhaka Translation won't take any liability after 48 hours.

Send & Signature of the Signatory to hereby  
AUTHENTICATED  
(MD. NOOR RAHMAN)  
Advocate & Notary Public  
(For Whole of Bangladesh)  
Off. The New City Law Chambers  
Room No. 29 (1st Floor)  
Motijheel Chamber : 1/B, D.I.T Avenue  
Mobile : 01816 387969

Sd/- Illegible  
Licence & Advertisement Supervisor

[Seal of DSCC]

Sd/- Illegible  
Officer of Taxes

TRANSLATED BY  
(M.M. FAROOQUE)  
Manager-Cum-Translator  
For Dhaka Translation

04 APR 2024

যুগ, দুর্নীতি ও অনৈতিক অর্জনে ধন-সম্পদের মালিক  
তাই, বিবেকের দায়িত্ববোধ, দেশ ও জাতির স্বার্থে আ  
It is possible to become owner of wealth by way of bribery, corrupt  
So being impelled by conscience, in the interest of country and

ও জীবনে শান্তি পাওয়া যায় না।  
কার্যক্রমকে প্রতিরোধ ও বৃদ্ধা করি।  
of conscience and life can not be attained.  
bribery, corruption and unlawful activities.  
LN. KHALEQUZZAMAN  
FOUNDER DHAKA TRANSLATION



## ঢাকা দক্ষিণ সিটি কর্পোরেশন

www.dacc.gov.bd



লাইসেন্স ইস্যুর বিবরণ

ই-ট্রেড লাইসেন্স

ইস্যুর তারিখ : 10/07/2023

ইস্যুর সময় : 10:39:41

লাইসেন্স নং : TRAD/DSCC/241068/2019

স্থানীয় সরকার (সিটি কর্পোরেশন) আইন, ২০০৯ (২০০৯ সনের ৬০ নং আইন) এর দ্বারা ৮৪-তে প্রদত্ত ক্ষমতাবলে সরকার প্রণীত আদেশ কর্তৃক প্রস্তুত, ২০১৬ এর ১০ অক্টোবর অনুষ্ঠিত ব্যবসা, কৃষি, শেখা ও শিল্প প্রতিষ্ঠানের উপর আরোপিত কর আদায়ের লক্ষ্যে বিশ্ববর্ষিত ব্যক্তি প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে আর ট্রেড লাইসেন্সটি ইস্যু করা হলো।

১। ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের নাম : হাবিব এন্টারপ্রাইজ  
 ২। প্রতিষ্ঠানের মালিকের নাম : মো. হাবীব উদ্দীন  
 ৩। পিতা/স্বামীর নাম : হাজী ইসলাম উদ্দীন  
 ৪। মাজার নাম : শামসুদ্দাহার বেগম  
 ৫। ব্যবসার প্রকৃতি : জুয়ানা - একক  
 ৬। ব্যবসার ধরণ : জামদানীকারক  
 ৭। প্রতিষ্ঠানের ঠিকানা : ৩৪ নং হাটপল বঙ্গ লেন চকবাজার ঢাকা - ১২১১  
 ৮। অফিস/ব্যবসার শাখা : ৩  
 এলাকা : ওয়ার্ড/মার্কেট : ২৮

৯। এনআইডি/পাসপোর্ট/জন্ম নিবন : ৬৪৬৪৪৫৭৪৪৭  
 ফোন : ০১৭১১৩৫০৩২০  
 বিজাইএন নং :  
 ই-মেইল :

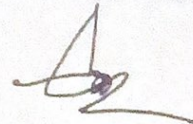
১০। অর্থ বছর : ২০২০-২০২৪ (নবায়নকৃত) ব্যবসা প্রকৃতির তারিখ : ০০/০১/২০১৬  
 ১১। মালিকের বর্তমান ঠিকানা :  
 হোল্ডিং নং : ১৫/১ মালিকের স্থায়ী ঠিকানা :  
 রোড নং : মাওলানা মুফতি বীন মোহাম্মদ হোল্ডিং নং :  
 রোড : রোড :  
 গ্রাম/মহল্লা : গ্রাম/মহল্লা :  
 পোস্টকোড : পোস্টকোড :  
 থানা : থানা :  
 জেলা : ঢাকা-১২১১ জেলা :  
 বিভাগ : ঢাকা বিভাগ :  
 ১২। ট্রেড লাইসেন্স/নবায়ন ফি(বার্ষিক) :  
 লাইসেন্স/নবায়ন ফি : ২০০০ সাইনবোর্ড কর : ৬৪০  
 সারচার্জ : ০ ভ্যাট : ৩৯৬  
 আয়কর/উৎসেকর : ৩০০০ কর ফি : ৫০  
 বকেয়া ( ) : ০ সর্বমোট : ৬০৮৬.০০  
 সংশোধনী ফি : ০.০০



অত্র ট্রেড লাইসেন্স এর মেয়াদ ৩০ শে জুন, ২০২৪ পর্যন্ত



লাইসেন্স ও বিজ্ঞাপন সুপারভাইজার



কর কর্মকর্তা